



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMA

CARTA DE ATRAQUE ELECTRONICA

INSTRUCTIVO

1) INTRODUCCION

Este es el nuevo formato de Carta de Atrake, que será utilizado por las **Agencias Navieras**, para el envío de la información pertinente a las naves que estas representan, 36 horas previas al arribo a Puertos Nacionales.

La Autoridad Marítima de Panamá ha creado (2) sitios web para que las **Agencias Navieras** puedan acceder al documento **Carta de Atrake Electrónica**.

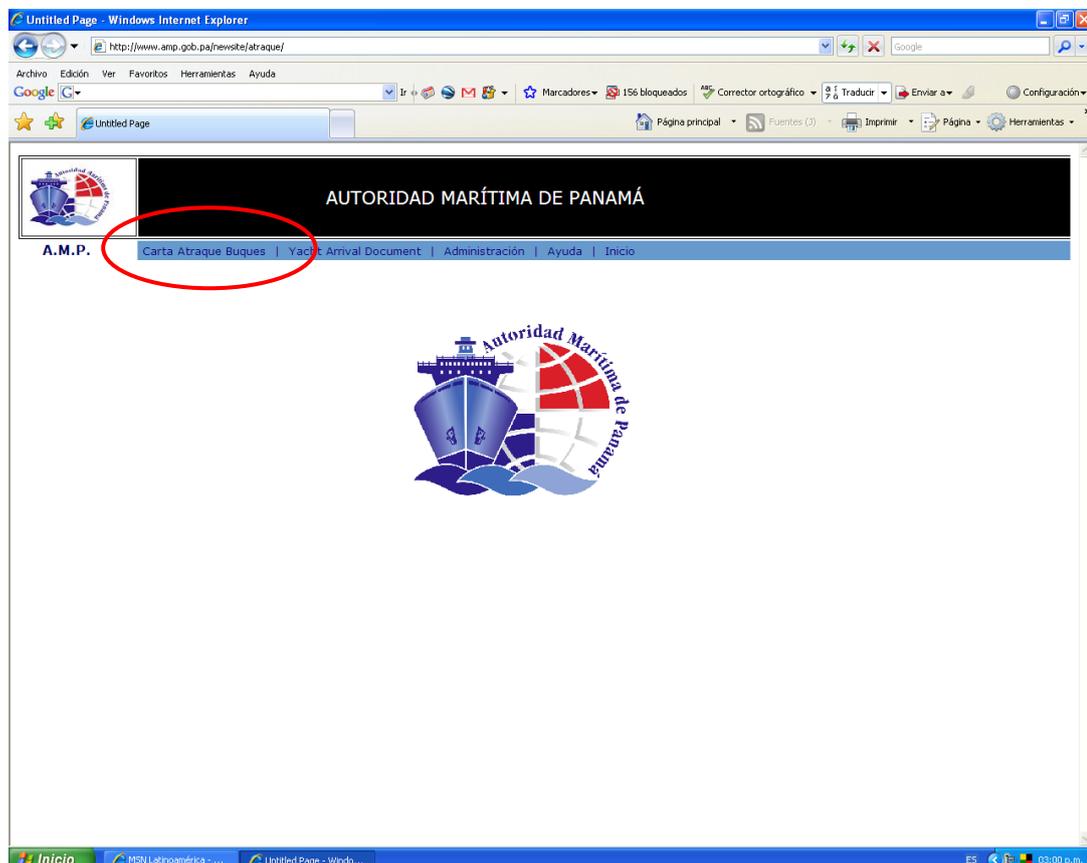
Primaria: <http://www.cartadeatraque-amp.com>

Secundaria: <http://www.amp.gob.pa/newsite/atraque/>

(Esta última será utilizada únicamente cuando se dificulte el acceso a la dirección primaria)

Al acceder a este sitio aparecerá la Página de menú, la cual muestra 4 opciones seleccionando:

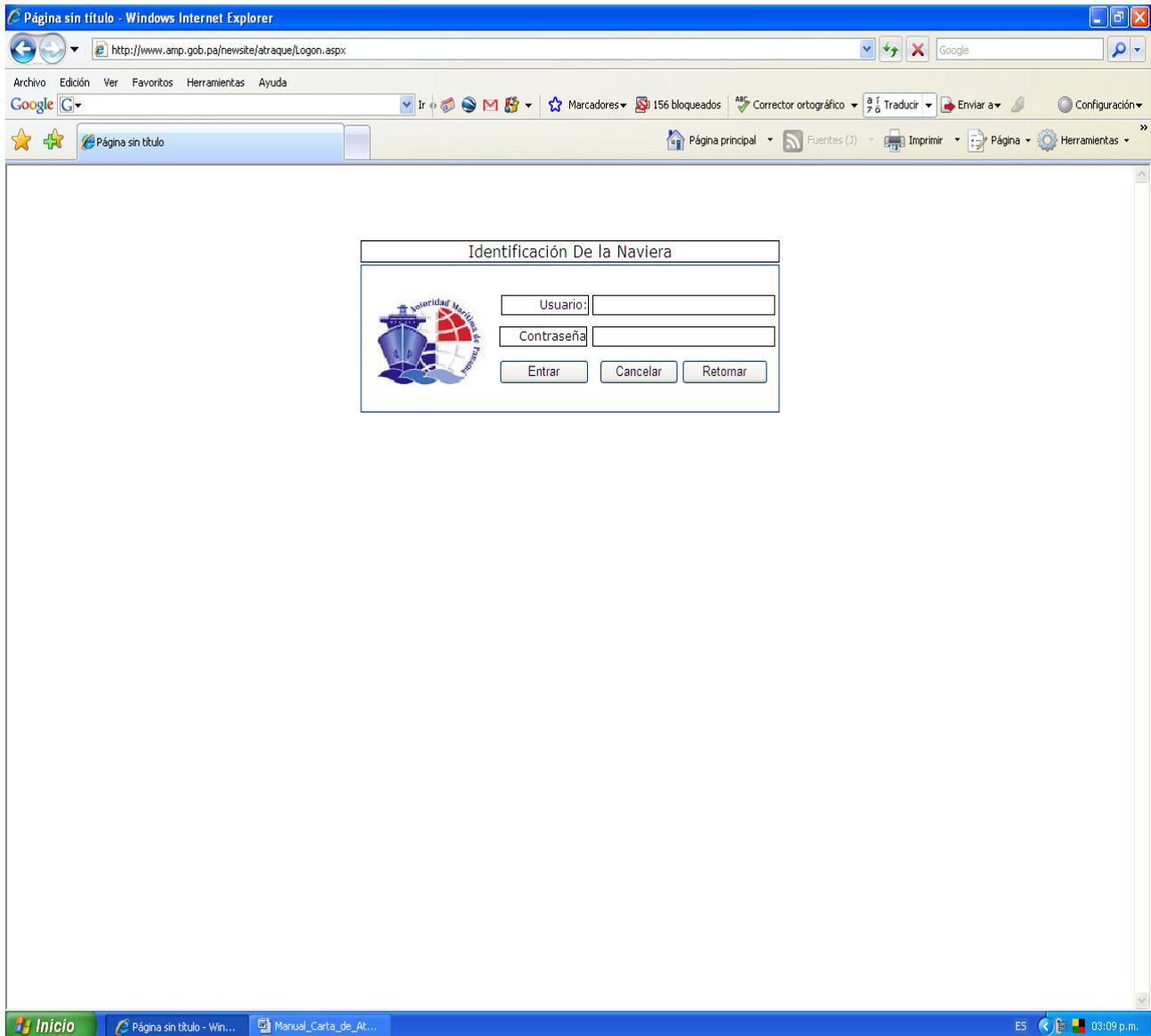
- ✓ **Carta Atrake Buques**
- ✓ **Yacht Arrival Document**
- ✓ **Administración**
- ✓ **Inicio**



2) CARTA DE ATRAQUE DE BUQUES

Seleccione la opción **Carta Atraque Buques**, una vez hecho esto, aparecerá la Página #1 para completar el formulario con la información requerida y su posterior envío.

Observe que esta página le solicita a la **Agencia Naviera**, introducir su **Nombre de Usuario y Contraseña** los cuales serán proporcionadas por la AMP.



The screenshot shows a Windows Internet Explorer browser window. The address bar displays the URL: <http://www.amp.gob.pa/hewsite/atraque/Login.aspx>. The browser's menu bar includes 'Archivo', 'Edición', 'Ver', 'Favoritos', 'Herramientas', and 'Ayuda'. The toolbar contains various icons for navigation and utility. The main content area displays a login form titled 'Identificación De la Naviera'. The form includes the logo of the 'Autoridad Marítima de Panamá' (AMP) on the left, which depicts a ship and a lighthouse. To the right of the logo are two input fields: 'Usuario:' and 'Contraseña:'. Below these fields are three buttons: 'Entrar', 'Cancelar', and 'Retomar'. The Windows taskbar at the bottom shows the 'Inicio' button, several open windows, and the system tray with the date and time '03:09 p.m.'.

Una vez completado los pasos anteriores aparecerá la Página # 2 la cual muestra el formato que las **Agencias Navieras** deben llenar.

Página sin título - Windows Internet Explorer

http://www.amp.gob.pa/newsite/atraque/CaptaCartaAtraque.aspx

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Google Ir Marcadores 156 bloqueados Corrector ortográfico Traducir Enviar a Configuración

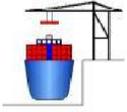
Página sin título Página principal Fuentes (1) Imprimir Página Herramientas



AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

Panama Maritime Authority

Carta de Atraque de Buques



1)	Fecha Date	2)	Agencia Agency	3)	Puerto de llegada Port of arrival	4)	Nombre del buque Vessel name	5)	No. OMI No. IMO
	<input type="text" value="17/09/2008"/>		<input type="text" value="Iortega"/>		<input type="text" value="Puerto De Aguadulce"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
6)	Tiempo estimado arribo/E.T.A Fecha/Date	7)	Tonelaje bruto Gross Tonnage	8)	Tonelaje neto Net Tonnage	9)	Eslora (Mts) Length Overall (Mts)		
	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2008"/>		<input type="text" value="0"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		
		Manga (Mts) Reg. Beam (Mts)	Puntal (Mts) Depth (Mts)	10)	Clase de buque Vessel type	11)	Letra radio Call sign		
		<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text" value="Tanquero/Tanker"/>		<input type="text"/>		
12)	Correo electrónico del barco Vessel E-Mail	13)	Bandera Flag	14)	Tipo de Servicio Type of Service				
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text" value="Seleccione/Select"/>				
15)	(5) Últimos puertos visitados / País (5) Last ports of call / Country		16)		Próximo Puerto de destino / Next Port Of Call Puerto/Port País/Country				
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
	Puertos / Ports	País / Country	Fecha / Date						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2008"/>						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2008"/>						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2008"/>						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2008"/>						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2008"/>						
17)	NOVEDADES A BORDO DE SEGURIDAD, PROTECCIÓN, SANIDAD U OTROS ON BOARD SAFETY, SECURITY, HEALTH REMARKS AND / OR OTHER ISSUES								
	<input type="text"/>								
18)	Nombre Name	19)	Cédula Citizenship I.D. #	20)	Teléfono de Contacto Contact Number				
	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>				
			21)						
			<input type="text"/>	<input type="button" value="Examinar..."/>	<input type="button" value="Enviar/Send"/>	<input type="button" value="Retornar/Return"/>			

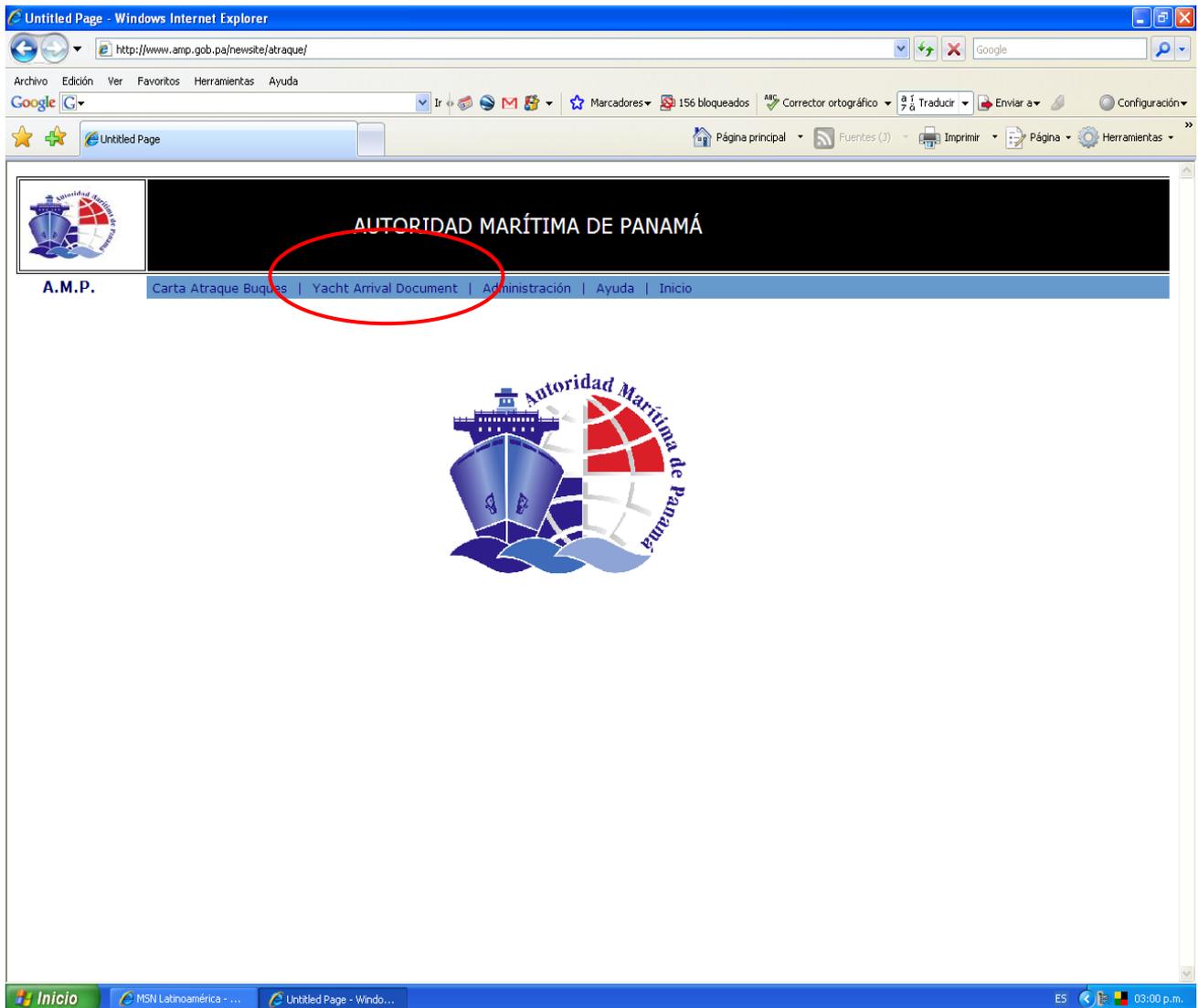
3) CAMPOS DE LA CARTA DE ATRAQUE BUQUES

1. **Fecha / Date:** esta se realizará automáticamente.
2. **Agencia / Agency:** se realizara automáticamente al introducir Usuario Contraseña.
3. **Puerto de llegada / Port of Arrival:** seleccione el puerto específico.
4. **Nombre del Buque / Vessel Name:** del buque representado por la agencia.
5. **No. OMI / No. IMO:** número único de registro del buque.
6. **Tiempo estimado de arribo / E.T.A:** seleccione la fecha y hora de arribo.
7. **Tonelaje Bruto / Gross Tonnage:** Tonelaje Bruto del Buque.
8. **Tonelaje Neto / Net Tonnage:** Tonelaje Neto del Buque.
9. **Eslora / Length, Manga / Beam, Puntal / Depth:** en metros.
10. **Clase de Buque / Vessel Type:** seleccione.
11. **Letra de radio / Call sign:** del buque.
12. **Correo Electrónico del Buque / Vessel E-mail:** escríbalo.
13. **Bandera / Flag:** del buque.
14. **Tipo de Servicio / Type of Service:** Seleccione.
15. **Últimos (5) Puertos / (5) Last ports call:** coloque los últimos 5 puertos / países visitados, comenzando por el de última procedencia.
16. **Próximo puerto de destino / Next port of call:** el puerto y país hacia donde se dirige el Buque.
17. **Novedades a Bordo/On Board Safety:** de aplicar, una descripción breve o sin novedad (S/N)
18. **Nombre / Name:** de la persona que llena esta carta de atraque.
19. **Cédula / Citizenship I.D. #:** Número de cédula de la persona que llena esta carta de atraque.
20. **Teléfono de Contacto # / Contact Number #:** Número de teléfono o celular para consultas.
21. **Examinar:** este campo se utiliza para enviar el adjunto obligatorio de la *lista de tripulantes* y de aplicar, enviar en el mismo adjunto la carga peligrosa a desembarcar en Panamá.
 - Este proceso terminara con el mensaje de recibido satisfactoriamente.

4) YACHT ARRIVAL DOCUMENT

Esta página, corresponde a la Carta de Atrache diseñada para **yates y veleros** de tráfico internacional que arriben a aguas nacionales, la cual no requerirá de usuario ni contraseña ya que será llenada por los capitanes de estas embarcaciones.

El usuario deberá seleccionar en este menú (Yacht Arrival Document) para acceder a la Página #1



Página de menú

Página sin título - Windows Internet Explorer

http://www.amp.gob.pa/hewsite/atraque/CaptaCartaAtraqueYates.aspx

Archivo Edición Ver Favoritos Herramientas Ayuda

Google

Página principal Fuentes (3) Imprimir Enviar a Configuración

Página sin título

AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ
Panama Maritime Authority
Carta de Atraque de Yates
Yachts Arrival Document

Fecha / Date: 17/09/2008

Nombre del bote / Vessel Name: []

Puerto de llegada / Port of Arrival: Bocas del Toro

No. Registro / No. Register: []

Tiempo estimado arribo / E.T.A. Fecha / Date: 1 1 2008 0

Tonelaje bruto / Gross Tonnage: []

Esloras(Mts) / Length Overall(Mts): []

Letra Radio / Call Sign: []

Correo Electrónico / Boat E-mail: []

Bandera / Flag: []

Puerto Anterior / Last Port País / Country: []

Próximo Puerto Destino / Next Port of Call País / Country: []

Tiempo de Estadía / Length of Stay: Select

LISTA DE TRIPULACIÓN / CREW LIST (NAME, NACIONALITY, PASSPORT): []

Tipo de Bote / Type of Boat: Select

NOVEDADES A BORDO DE SEGURIDAD, PROTECCIÓN, SANIDAD U OTROS / ON BOARD SAFETY, SECURITY, HEALTH REMARKS AND / OR OTHER ISSUES: []

Nombre del Capitán / Captain Name: []

Nombre del Dueño / Owner Name: []

Teléfono de Contacto / Contact Number: []

Enviar/Send Retornar/Return

Inicio Manual_Carta_de_At... Página sin título - Win... ES 04:22 p.m.

Página #1

El usuario deberá completar este formulario con la información requerida y hacer el envío presionando el botón **Enviar / Send**, la información se cargará en nuestra base de datos permitiendo darle seguimiento a estas naves.

Observaciones Generales

- EL Yate o Velero de tráfico internacional que por problemas técnicos no pueda enviar esta Carta de Atraque previo a su arribo, será responsabilidad de la **Marina** enviarla al momento del atraque.
- Esta Carta de Atraque será utilizada solo por aquellas embarcaciones que no cuenten con una Agencia que los represente en Panamá.
- Esta aplicación no puede estar inactiva por más de (10) minutos ya que se bloqueara por medidas de seguridad.

Para consultas llamar a las Oficinas de Seguridad Institucional y Protección Marítima.

Tel: 501-5159

501-5158

seguprotma@amp.gob.pa

ipitti@amp.gob.pa